

Genre du véhicule Tracteur	Marque MASSEY - FERGUSON	1 6 8	Fiche d'homologation n° CH 4261 10
MOYENS D'IDENTIFICATION "168" de chaque côté sur capot moteur et en préfixe au No du châssis + sur plaquette du constructeur, au-dessous du tableau de bord.			
Numéro du châssis frappé au centre, en haut sur carter boîte c.v. (frappé par l'importateur)			
Signe d'identification du moteur frappé "236 UA" au-dessus de la dynamo, à droite sur le bloc			
Constructeur MASSEY-FERGUSON, LTD, Coventry (GB) Importateur SERVICE COMPANY LTD, Dubendorf			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière		MOTEUR Genre en ligne Temps 4	
Direction au centre Assistance s/demande: hydraulique		Marque PERKINS Carbur. D	
Frein de service méc., à disques mult. dans bain d'huile, resp. r. AR		Type 236 UA	
Frein auxiliaire) méc., à disques mult. [+frein indép. s. ch. roue,		Position avant Nombre cyl. 4	
Frein stationn.) dans bain d'huile s. r. AR [2 péd. av. verrouillage		Alésage 98,4 Course 127	
Transmission mécanique +) Nombre vit. +)		Cylindr. 3863 cm ³ CV-Impot 19,67	
Blocage differ. mécan. Crochet rem. AV + AR Vitesse max. 25 * km/h		CV-puiss. 70 (DIN) à 2000 t/m	
CARROSSERIE Forme - Nombre portes -		Refroidissement eau	
(siège de secours avec galerie sur l'aile)		Bruit 83 dB (A) à 2150 **) t/m	
Nombre de places : Total 2 ; AV - ; milieu - ; AR - ; Places debout -		Amortissement bruit 1/pot 650xØ 90 (sur demande cheminée).	
DIMENSIONS Voie AV 1340-1730 / AR 1400-2135		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G 8,45 DR 8,45		A vide 900 1400 2300	
Empattement 2240 (/ / /)		Charge utile 900 1400 2300	
Longueur Dimensions ext. 3650 Dimensions int.		Total 900 1400 2300	
Largeur 1850-2500		Garantie fabr. 6780	
Hauteur 2280 avec cheminée		Dimens. pneus 7.50-16 6PR 16.9/14-30 6PR	
Porte à faux AV 430		Charge p. essieu 1390 (2,0) 3520 (1,1)	
AR 980		de l'ensemble	
lat. -		Poids maxi remorquable - kg	

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 12 v

Feux de route M (E) Avertisseur optique -

Feux de croisement M (E) Feux de position A (E)

Feux de gabarit §) Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 89 (dB/A)

Essuie-glace - Lave-glace -

Feux arrières R (E) Catadioptres I (E)

Feux stop - Feux de recul -

Eclair. plaque contr. - Plaque forme haute/oblongue

Rétroviseur - Indic. vitesse km/h

Indic. direction clign. 4/disposition II

AV 1 (E) latér. - AR 2a (E)

Avert. clign. - Lampes de travail AR=1/séparée

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur

Marque & type MASSEY-FERGUSON 168

Homologation n° CH 4261 10

Forme de la carr.

Places ass. : Total 2 (- avant)

Poids à vide 2300 Carburant D

CV 19,67

Charge utile - Cylindrée 3865 cm³

Poids total - Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 168 - 250 405

+) Variantes de transmissions: 4 x 2 vitesses (boîte standard)
3 x 2 x 2 vitesses (boîte Multi-Power)

§) Lorsque la largeur dépasse 2,10 m, des feux de gabarit sont exigés à l'AV + à l'AR

*) Vitesse maxi: 25 km/h à (2150 t/min au moteur resp. (690 t/min à la prise de force
(1750 (575 (Multi-Power)

Plombage : 1/ interrupteur magnétique (Multi-Power)
1/ vis de butée de plein-gaz

**) Bruit : Multi-Power: 80 dB/A à 1750 t/min.

Lieu et date de l'expertise
Dubendorf, 29.3.72

La commission d'expertise

Tracteur

MASSEY - FERGUSON

1 6 8

CH 4261 10

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E

I

Complément du 19.01.76 à Berne - Br

Ce véhicule peut également être livré de production française, avec les modifications suivantes:

Constructeur : MASSEY - FERGUSON SA, France

Identification : "168" de chaque côté du capot

"168 8 S ." = 4 x 2 vitesses ou "168 8 SW ." = 3 x 2 x 2 vitesses
devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur, à gauche
sous le tableau de bord.

No du châssis : frappé à droite, latéralement sur le carter de la boîte c.v.